

BILANZ 31. DEZEMBER 2012 UND VORJAHR

BILAN 31 DECEMBRE 2012 ET ANNEE PRECEDENTE

AKTIVEN / ACTIFS	31.12.2012 CHF	31.12.2011 CHF
Flüssige Mittel / Liquidités	2'459'166.92	1'320'293.61
Übrige Forderungen / Créances	178'841.06	206'905.71
Warenlager / Dépôt	37'000.00	32'500.00
Transitorische Aktiven / Actifs transitoires	263'341.54	378'469.75
Total Umlaufvermögen / Total de l'actif circulant	2'938'349.52	1'938'169.07

Mobilien / Bien mobiliers	1.00	1.00
Maschinen / Machines	1.00	1.00
Wertschriften / Titres	1'276'420.59	2'074'967.18
Total Anlagevermögen / Total de l'actif immobilisé	1'276'422.59	2'074'969.18

Total Aktiven / Actifs	4'214'772.11	4'013'138.25
-------------------------------	---------------------	---------------------

PASSIVEN / PASSIVS	31.12.2012 CHF	31.12.2011 CHF
Allgemeine Kreditoren / Créanciers généraux	75'848.20	82'227.22
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten / Créanciers autres	452'770.46	151'031.01
Transitorische Passiven / Passifs transitoires	320'663.10	446'181.08
Rückstellungen / Provisions	95'000.00	55'000.00
Total Fremdkapital / Total des capitaux étrangers	944'281.76	734'439.31

Club-Fonds / Fonds de clubs	185'684.24	190'569.90
Däscher-Fonds / Fonds Däscher	23'886.95	39'266.95
Total Fonds / Total des fonds	209'571.19	229'836.85

Eigenkapital 1. Januar / Capital propre 1 janvier	3'048'862.09	3'014'403.58
Jahresergebnis / <i>Resultat annuel</i>	12'057.07	34'458.51
Total Eigenkapital 31. Dezember / Total des capitaux propres 31 déc	3'060'919.16	3'048'862.09

Total Passiven / Passivs	4'214'772.11	4'013'138.25
---------------------------------	---------------------	---------------------

hier wird informiert: **www.shv-fsvl.ch**



ici on vous informe: **www.shv-fsvl.ch**

ERFOLGSRECHNUNG 2012 | BUDGET 2013

COMPTE DE RÉSULTAT 2012 | BUDGET 2013

	Rechnung 2011	Budget 2012	Rechnung 2012	Budget 2013
ERTRAG / PRODUITS	CHF	CHF	CHF	CHF
Mitgliederbeiträge / Cotisations des adhérents	1'343'934.05	1'345'000.00	1'387'187.04	1'405'000.00
Versicherungsprämien / Primes d'assurance	406'898.42	400'000.00	429'417.48	444'000.00
Mitgliederadministration / Administration des adhérents	32'440.38	34'600.00	32'787.57	30'000.00
Swiss-Glider	104'493.00	100'500.00	135'765.70	110'000.00
Prüfungen / Examens	420'783.55	425'000.00	430'759.95	432'000.00
Kurse / Cours	52'056.70	60'000.00	61'031.00	60'000.00
Ausbildungsmaterial, Boutique / Formation, boutique	180'214.19	149'100.00	154'041.49	166'000.00
Ligabeiträge / Cotisations ligués	12'182.00	12'000.00	11'549.20	12'000.00
Sport, Lizenzen, Swiss Olympic / Sport, licences, Swiss Olympic	153'013.00	153'800.00	169'963.30	151'900.00
Erlösminderungen / Diminution des produits	-5'434.45	-7'200.00	-5'926.52	-13'000.00
Periodenfremder Ertrag	0.00	0.00	0.00	30'000.00
Total Ertrag	2'700'580.84	2'672'800.00	2'806'576.21	2'827'900.00
AUFWAND / CHARGES				
Swiss-Glider	-536'998.65	-549'000.00	-507'353.00	-523'000.00
Prüfungen / Examens	-407'701.12	-420'650.00	-476'117.73	-436'600.00
Kurse / Cours	-89'343.53	-84'900.00	-63'667.23	-94'400.00
Ausbildungsmaterial, Boutique / Formation, boutique	-90'669.15	-100'000.00	-70'139.80	-112'000.00
Nationalmannschaften / Equipes nationales	-253'065.15	-240'000.00	-247'179.45	-270'000.00
Sport / Sport	-144'425.73	-114'000.00	-134'516.82	-152'000.00
Versicherung Flugschulen SHV / Assurances écoles de vol libre FSVL	-32'012.00	-33'500.00	-21'021.00	-46'000.00
Clubs / DL Mitglieder / Clubs / Services aux Membres	-82'819.23	-65'000.00	-39'715.57	-63'000.00
SHV-Museum / Musée FSVL	-9'835.70	-10'000.00	-9'752.90	-9'900.00
Fondszuweisungen / Contributions fonds	-10'489.00	-10'000.00	-9'914.34	-10'000.00
Personalaufwand / Charges du personnel	-813'701.85	-794'900.00	-808'236.90	-890'000.00
Mietzinsaufwand, Raumkosten / Loyer, frais des locaux	-59'063.65	-60'000.00	-53'230.00	-73'700.00
Unterhalt/Reparaturen/Ersatz / Entretien/Réparations/Remplacement	-96'613.64	-49'200.00	-20'260.40	-37'700.00
Versicherungen, Gebühren, Abgaben / Assurances, frais, taxes	-33'478.15	-33'500.00	-34'580.15	-5'300.00
Büro- und Verwaltungsaufwand / Charges bureaux et administration	-240'724.53	-280'000.00	-329'895.11	-218'450.00
Werbung und Akquisition / Publicité et acquisition	-44'949.05	-60'000.00	-44'219.55	-37'500.00
Sonstiger Betriebsaufwand / Autres charges d'entreprise	-2'759.90	-2'500.00	-2'652.20	-2'500.00
Total Betriebsaufwand / Total charges opérationnelles	-2'948'650.03	-2'907'150.00	-2'872'452.15	-2'982'050.00
Erfolg aus Betriebsrechnung / Perte	-248'069.19	-234'350.00	-65'875.94	-154'150.00
Wertschriften- und Zinsertrag / Produits sur titres	61'326.67	70'000.00	56'073.42	48'000.00
Kapitalzinsaufwand, Kontoführung / Charges intérêts capital, gérance de compte	-10'332.02	-10'000.00	-10'093.62	-10'000.00
Finanzergebnis / Produit financier	50'994.65	60'000.00	45'979.80	38'000.00
Neutraler Ertrag / Produit neutre	76'755.45	10'000.00	60'796.29	14'900.00
Auflösung Fonds + Rückstellungen / Réd. Fonds + Provisions	162'500.00	0.00	0.00	0.00
Neutraler Aufwand / Charges neutres	0.00	0.00	-9'959.88	0.00
Kapital- und Reinertragssteuern / Impôt sur le capital et produit net	-7'722.40	-8'000.00	-18'883.20	-10'000.00
Gewinn (Verlust) / Profit (Perte)	34'458.51	-172'350.00	12'057.07	-111'250.00

RECHNUNGSBERICHT ZUHANDEN DER GENERALVERSAMMLUNG

Erfolgsrechnung 2012

In der Jahresrechnung 2012 weisen wir einen Gewinn von CHF 12'057.07 aus. Damit schliessen wir deutlich besser ab als budgetiert. Verschiedene Positionen haben in der Summe dazu beigetragen, dass der mit CHF 172'350.00 budgetierte Verlust vermieden werden konnte. Positiv zu verzeichnen ist, dass die Einnahmen bei den Mitgliederbeiträgen und bei den «Swiss-Glider»-Inseraten gestiegen sind. Positiv zu Buche schlagen auch Rückerstattungen der Pensionskasse wegen der Prämienbefreiung eines erkrankten Mitarbeiters (CHF 43'000.00) und eine «kleinere» Überschussbeteiligung am Versicherungsvertrag mit der Generali (CHF 8000.00). Dagegen hatten wir höhere Ausgaben im Bereich Sport wegen der Neuausrichtung der Sportfeier. Beim Büro- und Verwaltungsaufwand sind die Mehrkosten durch den Wechsel der Buchhaltungsstelle, durch die ausserordentliche Generalversammlung auf dem Rheinschiff und durch verschiedene Arbeitsgruppen zu erklären. Für das laufende Jahr haben wir zudem Rückstellungen von insgesamt CHF 40'000.00 gebildet (Projekt Progress, räumliche Anpassungen auf der Geschäftsstelle und Informatikkosten). Rückläufig sind leider die Einnahmen beim Wertschriftenertrag. Dies ist jedoch eine Situation, die wir nicht ändern können und die uns auch nicht zu einer Änderung unserer Anlagephilosophie veranlasst. Lieber den Spatz in der Hand...

Über den Abschluss 2012 habe ich mich sehr gefreut und ich danke allen, die sich im vergangenen Jahr für den SHV eingesetzt und zu diesem guten Resultat beigetragen haben. Allen voran den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auf der Geschäftsstelle, die mit einem gesunden Kostenbewusstsein für gute Zahlen sorgen.

Zur Bilanz und Vermögenslage

Das Eigenkapital erhöhte sich um den ausgewiesenen Gewinn und beträgt nunmehr satte CHF 3'060'919.16. Die Rückstellung in den Clubfonds erfolgte reglementsgemäss. Das Budget 2013 prognostiziert trotz den oben erwähnten Rückstellungen einen Verlust von Fr. 111'350.00. Wir werden per 31. Dezember 2013 erstmals die zu erwartenden Debitoreneingänge (fällige Mitgliederbeiträge für das laufende Jahr, Prüfungsgebühren und Shop) aktivieren. Diese Position haben wir mit CHF 30'000.00 unter dem periodenfremden Ertrag aufgeführt. Wie in den vergangenen Jahren werden sich Vorstand und Geschäftsstelle bemühen, die Rechnung ausgeglichen zu gestalten.

Bremgarten, 21. Februar 2013
Für den Vorstand: Heinz Blatter

RAPPORT DE GESTION COMPTABLE A L'ATTENTION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Compte de résultat 2012

Le compte annuel 2012 se clôture par un bénéfice de CHF 12'057.07. Le résultat est donc bien meilleur que ce que le budget laissait pressentir. Certains postes ont contribué à éviter les pertes de CHF 172'350.00 qui nous avons budgétisées. Ce qui est positif, c'est que les recettes issues des cotisations des membres et des annonces dans le «Swiss Glider» ont augmenté. Autre source de recettes, les remboursements de la caisse maladie dus à la libération du paiement des primes d'un collaborateur malade (CHF 43'000.00) et une «petite» participation aux excédents liés au contrat d'assurance avec la Generali (CHF 8000.00). En revanche, nous avons fait face à des dépenses plus importantes dans le domaine du sport, liées à une réorganisation de la fête sportive. En ce qui concerne le bureau et l'administration, les dépenses supplémentaires sont dues au changement au poste de comptable, à l'assemblée générale extraordinaire en bateau sur le Rhin et à divers groupes de travail. De plus, nous avons constitué des provisions à hauteur de CHF 40'000.00 pour cette année (projet Progrès, aménagement des locaux du secrétariat, coûts liés à l'informatique). En revanche, les recettes liées aux titres sont en repli. C'est hélas une situation à laquelle nous ne pouvons rien changer et qui ne nous amène pas non plus à modifier notre philosophie de placements. Un tiens vaut mieux que deux tu l'auras...

Je suis très satisfait de la clôture de cet exercice 2012 et remercie celles et ceux qui se sont engagés pour la FSVL l'an passé, participant ainsi à ce bon résultat, et tout particulièrement les collaboratrices et collaborateurs du secrétariat, qui contribuent à ces bons chiffres par leur bonne et saine gestion des dépenses.

Bilan et état de la fortune

Le capital propre augmente du bénéfice indiqué plus haut et s'élève désormais à CHF 3'060'919.16. Les provisions ont été versées au fonds des clubs en accord avec le règlement. Malgré les provisions mentionnées plus haut, le budget 2013 prévoit des pertes s'élevant à CHF 111'350.00. Le 31 décembre 2013, nous allons activer pour la première fois les créances auxquelles il faut s'attendre (cotisations de membres arrivées à échéance pour l'année en cours, taxes d'exams et shop). Nous avons affecté ce poste aux bénéfices non liés à la période en cours à hauteur de CHF 30'000.00. Comme les années précédentes, le comité directeur et le secrétariat vont s'efforcer d'établir un compte de résultat équilibré.

Bremgarten, 21 février 2013
Pour le comité directeur: Heinz Blatter

ici on vous informe: **www.shv-fsvl.ch**

BERICHT 2012 DER SHV-GESCHÄFTS- UND RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

In unserer Funktion als Mitglieder der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK) haben wir die Arbeit des Vorstands und der Geschäftsstelle überprüft. Anträge zuhanden der GRPK aus Kreisen der Mitglieder sind keine eingegangen.

Die externe Revisionsgesellschaft PWC hat festgestellt, dass die Buchhaltung korrekt geführt ist und die Anregungen aus der letzten Revision umgesetzt worden sind. Der Abschlussbericht ist im «Swiss Glider» veröffentlicht. Seitens der Revisionsgesellschaft wurde bestätigt, dass die Geschäftsführung aus Sicht der Rechnungslegung durch den Wechsel des Direktors mit zwischenzeitlichem Interregnum nicht beeinträchtigt wurde. Im abgeschlossenen Geschäftsjahr 2012 haben wir von der GRPK aus keine vertiefte Prüfung der Rechnung vorgenommen und lediglich das Abschlussgespräch begleitet.

Nach Amtsantritt des neuen Direktors haben wir im November mit Christian Boppart und Heinz Blatter eine Arbeitssitzung abgehalten und unsere Anregungen aus früheren Berichten detailliert erläutert.

Beim Besuch auf der Geschäftsstelle im Februar 2013 haben wir mit Heinz Blatter, Finanzvorstand, und Geschäftsführer Christian Boppart die Ziele 2013 diskutiert und die abgeleiteten Massnahmen erörtert. Wir konnten feststellen, dass die Amtsübernahme des neuen Direktors vom Vorstand und den Mitarbeitenden tatkräftig unterstützt wurde. Insbesondere Heinz Blatter leistete ausserordentlichen Support und wird im Rahmen der Neuorganisation des Rechnungswesens weiterhin eine aktive Rolle spielen. In diesem Zusammenhang gebührt auch Buchhalter Henry Baumann, der den SHV verlassen hat, ein Dankeschön für das langjährige Engagement. Der Zielsetzungsprozess wurde weiter verbessert, feiner strukturiert und mit einem Massnahmenplan hinterlegt. Die Hauptstossrichtungen sind die Sicherheit, das Unfallmanagement und die Verstärkung der Kommunikation mit den Schulen, Clubs und Mitgliedern.

Die von der GRPK angeregte Erneuerung der EDV-Installation ist in die Zielsetzung aufgenommen. Entsprechende Abklärungen über mögliche Zusammenarbeiten sind pendent.

Wir stellen der Generalversammlung den Antrag, dem Vorstand und der Geschäftsstelle für das Verbandsjahr 2012 Entlastung zu erteilen und danken an dieser Stelle Mitarbeitenden, Kadern, Funktionären, Helfern und dem Vorstand für die engagierte Arbeit.

Beat Jordi wird auf die Generalversammlung 2013 als GRPK-Mitglied zurücktreten. Wir freuen uns, mit der Person von Paul Wagner eine kompetente Persönlichkeit zur Wahl in die GRPK vorschlagen zu können.

Zürich, 29. Februar 2013
Beat Jordi und Christian Reist

RAPPORT 2012 DE LA COMMISSION DE SURVEILLANCE DES AFFAIRES ET DES COMPTES FSVL

En notre qualité de membres de la commission de surveillance des affaires et des comptes, nous avons vérifié le travail du comité et du secrétariat. Notre commission n'a reçu aucune requête de la part des membres durant l'exercice écoulé.

L'organe de révision externe PWC a constaté que la comptabilité est tenue correctement et que les suggestions émises lors de la dernière révision ont été suivies. Le rapport final est publié dans le «Swiss Glider». L'organe de révision a confirmé que le secrétariat, malgré un changement de directeur suite à une direction intérimaire, n'a pas été entravé dans la gestion des affaires de la fédération. Au terme de l'exercice 2012, notre commission n'a pas effectué de contrôle comptable approfondi, mais simplement assisté la réunion de fin d'année.

Après la prise de fonction du nouveau directeur, nous avons eu une réunion de travail avec Christian Boppart et Heinz Blatter et exposé en détail nos suggestions issues des rapports des années précédentes.

Lors de notre visite au secrétariat en février 2013, nous avons discuté des objectifs 2013 et des mesures qui en découlent avec Heinz Blatter, responsable financier au sein du comité, et Christian Boppart, le directeur. Nous avons pu constater que le nouveau directeur a été énormément soutenu par le comité directeur et les collaborateurs du secrétariat lors de sa prise de fonction. Heinz Blatter, en particulier, a fait preuve d'un soutien extraordinaire; il continuera d'ailleurs à jouer un rôle actif dans le cadre de la réorganisation de la comptabilité. C'est ici l'occasion de remercier Henry Baumann, qui a quitté la FSVL, pour son engagement ces dernières années. Le processus permettant de fixer des objectifs a encore été amélioré, avec une structure plus affinée et l'élaboration d'un plan de mesures. Les caps essentiellement fixés englobent la sécurité, la gestion des accidents et l'amélioration de la communication avec les écoles, les clubs et les membres.

Le renouvellement des installations informatiques que nous avons recommandé a été intégré dans les objectifs. Les options possibles sont en cours d'évaluation.

Nous recommandons à l'assemblée générale de donner quitus au comité et au secrétariat FSVL pour l'exercice 2012 et tenons ici à remercier tous les collaborateurs, cadres, fonctionnaires, assistants et membres du comité pour leur excellent travail.

Beat Jordi va démissionner de ses fonctions au sein de la commission des affaires et des comptes lors de l'assemblée générale 2013. Nous sommes heureux de pouvoir proposer la candidature de Paul Wagner comme remplaçant compétent.

Zurich, le 29 février 2013
Beat Jordi et Christian Reist

hier wird informiert: www.shv-fsvl.ch



Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Generalversammlung des
Schweiz. Hängegleiter-Verbandes (SHV)
Zürich


Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) des Schweiz. Hängegleiter-Verbandes (SHV) für das am 31. Dezember 2012 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

PricewaterhouseCoopers AG


Arno Frieser
Revisionsexperte
Leitender Revisor


Urs Meienberger
Revisionsexperte

Zürich, 21. Februar 2013

Beilagen/Annexe:

– Jahresrechnung/Comptes annuels (Bilanz und Erfolgsrechnung / Bilan et Compte des résultats)

Rapport de l'organe de révision
sur le contrôle restreint
à l'Assemblée générale de la
Fédération Suisse de Vol Libre (FSVL)
Zürich

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte des résultats) de la Fédération Suisse de Vol Libre (FSVL) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme d'audit suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des procédures de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

ZAHLENSTATISTIK DES SCHWEIZ. HÄNGEGLEITER-VERBANDES (SHV) STATISTIQUE NUMERIQUE DE LA FEDERATION SUISSE DE VOL LIBRE (F SVL)

Bei den mit einem (*) gekennzeichneten Zahlen gibt es Überschneidungen, da teils Piloten, Fluglehrer und Experten gleichzeitig im Besitze verschiedener Kategorien-Ausweise sind.
Il y a des intersections aux nombres marqués d'une (*), parce qu'une partie des pilotes, instructeurs et experts est on possession de plusieurs catégories de brevets.

Jahr	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
Mitglieder																					
Aktivmitglieder SHV (nur Piloten)	19408	18754	18068	17253	16776	16064	15423	14565	14075	13842	13664	13663	13677	13617	13692	13940	14160	14318	14765	14957	
Membres actifs FSVL (seul. pilotes)	-3%	-3%	-4%	-5%	-3%	-4%	-4%	-6%	-3%	-2%	-1%	0%	0%	0%	1%	2%	2%	1%	3%	1%	
Passivmitglieder SHV	411	395	378	348	308	273	304	353	426	462	586	542	633	692	688	740	758	739	774	990	
Membres passives FSVL	0%	-4%	-4%	-8%	-11%	-11%	11%	16%	21%	8%	27%	-8%	17%	9%	-1%	8%	2%	-3%	5%	28%	
Flugschulen (D & GS)	105	111	117	114	122	116	116	107	106	103	106	104	105	108	110	113	108	114	121	119	
Ecoles de vol libre (D & P)	-0.9%	5.7%	5.4%	-2.6%	7.0%	-4.9%	0.0%	-7.8%	-0.9%	-2.8%	2.9%	-1.9%	1.0%	2.9%	1.9%	2.7%	-4.4%	5.6%	6.1%	-1.7%	
FLUGSCHULEN SHV (D & GS)	50	51	58	55	56	57	55	54	55	55	57	55	57	58	59	61	56	60	62	63	
Ecoles de vol libre (D & P) FSVL	6.4%	2.0%	14%	-5.2%	1.8%	1.8%	-3.5%	-1.8%	1.9%	0.0%	3.6%	-3.5%	3.6%	1.8%	1.7%	3.4%	-8.2%	7.1%	3.3%	1.6%	
Clubs SHV (D & GS)	112	115	110	111	114	115	114	115	113	107	104	102	100	101	102	103	103	105	107	108	
Clubs FSVL (D & P)	3.7%	2.7%	-4.3%	0.9%	2.7%	0.9%	-0.9%	0.9%	-1.7%	-5.3%	-2.8%	-1.9%	-2.0%	1.0%	1.0%	1.0%	0.0%	1.9%	1.9%	0.9%	
Piloten Delta (brevet.)*	6023	6084	6136	6287	6336	6358	6384	6411	6434	6460	6484	6503	6525	6546	6568	6594	6610	6626	6651	6673	
Pilotes delta (brev.)*	1.1%	1.0%	0.9%	2.5%	0.8%	0.3%	0.4%	0.4%	0.4%	0.4%	0.4%	0.3%	0.3%	0.3%	0.3%	0.4%	0.2%	0.2%	0.4%	0.3%	
Fluglehrer Delta (aktiv)*	149	140	133	134	133	132	128	127	122	114	111	108	107	102	99	99	98	98	95	96	
Instructeurs delta (actifs)*	-0.7%	-6.0%	-5.0%	0.8%	-0.7%	-0.8%	-3.0%	-0.8%	-3.9%	-6.6%	-2.6%	-2.7%	-0.9%	-4.7%	-2.9%	0.0%	-1.0%	0.0%	-3.1%	1.1%	
Experten Delta (aktiv)*	22	21	21	21	21	21	18	18	18	15	15	15	12	12	11	10	10	10	10	10	
Experts delta (actifs)*	4.8%	-4.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-14%	0.0%	0.0%	-17%	0.0%	0%	-20%	0%	-8%	-9%	0%	0%	0%	0.0%	
Gleitschirm (GS)																					
Piloten Gleitschirm (brevet.)*	14999	15862	16685	17480	18195	18826	19330	19874	20393	20963	21687	22231	22908	23585	24333	25105	25884	26683	27594	28345	
Pilotes para. (brev.)*	7.4%	5.8%	5.2%	4.8%	4.1%	3.5%	2.7%	2.8%	2.6%	2.8%	3.5%	2.5%	3.0%	3.0%	3.2%	3.2%	3.1%	3.1%	3.4%	2.7%	
Fluglehrer Gleitschirm (aktiv)*	171	182	192	201	206	213	215	215	219	227	239	240	248	255	268	280	292	305	315	324	
Instructeurs para. (actifs)*	11%	6.4%	5.5%	4.7%	2.5%	3.4%	0.9%	0.0%	1.9%	3.7%	5.3%	0.4%	3%	2.8%	5%	4.5%	4%	4.5%	3%	3%	
Experten Gleitschirm (aktiv) *	25	25	26	26	26	26	24	24	24	22	23	26	21	21	21	21	21	21	17	20	
Experts para (actifs)*	8.7%	0.0%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-7.7%	0.0%	0.0%	-8.3%	4.5%	13.0%	-19%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	-19%	18%	